

本報宣言

本報為加國之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年四月廿二日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY APRIL 22nd 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 36 (號六卅第卷一十第(聞新)) \$8.00 PER YEAR -

本報信箱二百六十六號(星期二)式九〇七磨詩線喊

夏歷歲次己未三月廿三日

閱報諸君須知

本報為加國之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

域埠總堂催收捐款

啟者本總堂前為籌賑公產事發籌捐於七年十二月廿一號經催還第一期今年四月一號催還第二期曾登報通告。諒諸君覽惟第二期訂於七月一號計本息銀七千元之譜。事關公產重要均藉各手足加意贊助始能收完全之功。本總堂近日復派員遊說勸捐。彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀繳交代理收銀處如未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還茲由報章佈達俾全體咸知專此統候
八年 四月十八日
域埠致公總堂啟

本館論說

斥某報之憑空杜撰

(翹)

天下事不克有成者。必歸咎於人謀之不臧。楊總領事之為華僑謀利賴者。固已無謀不善矣。但國家當徵對不振。外交官雖有善為詞令之材。凡交際之事。亦束手而莫能奏效。昨閱某報有再問楊書文書出發。其中非理妄談。殊令人詫異。然而詎大吠堯。適足以見其狂而已。試即其非理無稽之言觀之。夫楊總領事日前通告。謂爾等居留坎屬學生。無庸倉皇失措。蓋為已在坎之學生安慰。非謂現在拘留移民局未能出脫之學生發也。况國際公法。自有一定之制。倘於公例不合。不獨弱如中國之外交官。不能措辦。即列強之外交官。亦不能恃勢妄行。且楊總領事於近日前例發生。屢與坎政府據理直爭。如沙省之女傭案。及嚴查學生案。其成績已班班可考。若輩固未之前聞耶。今楊總領事到埠。保與卑特省政府駁論禁制華人之例。非特為此護拘留之學生出脫也。某報謂楊總領事通告如此云云。豈楊總領事保護現在未出脫之學生告示。特寄於某報紀載乎。抑張貼于何處。為若輩所見乎。何置人于罪。竟為此節外生枝之語也。報界以賞善罰惡為天職。儒生清議。褒貶儆同於華衰鉞斧。斷不可以一人之私意為愛憎。憑空捏造。亂人觀聽。且楊總領事乃我國之代表。與吾僑有重要之關係。領事而榮。吾僑與有榮焉。領事而辱。吾僑同受恥辱焉。楊總領事自蒞任以來。關心民瘼。其已溺已饑之心。為吾僑所共見共聞。曾無絲毫失職之事。為若輩所可指摘。即偶有不及檢之事。猶當諱諱。不可貽笑于外人。乃為適當也。孟子云。有人於此。越人彎弓而射之。則已談笑而導之。其見彎弓而射之。則已垂涕泣而導之。無他。疏與戚之分也。楊總領事與吾僑。戚之也。非疏之也。爾等讀聖賢書。所學何事。而乃疏戚不明。竟為此平地風波。以構陷他人為能事乎。雖楊總領事之名。不因若輩之毀譽而有所損益。記者推若輩之心。蓋因往年林領事一案。若輩不得以逞其志。故以此私嫌。時思陷害。記者已如見其肺肝然矣。且若輩乃中西刑餘之人。未可與語國家事。若輩今日負重大罪惡。楊總領事將爾等押解回國。

四亞輪船公司

雲高華	代理人
永生號	葉生
由雲城	船位價目
至香港	
歐洲皇后	日本皇后
滿提高	
頭二百五	一百九十
等拾元	五元
二一百式	一百元
等十五元	
三八十元	
大六十元	五十五元
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

最近由此開赴日本上海香港等處船期列后

▲俄國皇后 四月十號

▲日本皇后

▲亞洲皇后 五月一號

▲滿提高

諸君惠顧懇請移玉至代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不獨好藥材冰羔更妙哉 亦得老兄汝話係唔係 西棄自可不可 人唐得做人西棄自可不可 賽同舖藥西與否是試請

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香翰香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤燮堯啟
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤為選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎
舖在舖街五百一十四號開張
司事人盤燮堯啟

協和安 義泰 藥房
H. W. Owne, Co. 514 Main Street, Vancouver, B. C.
G. HIGH Co. 512 Main Street, Vancouver, B. C.

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗粘大帮谷 近日新到甚多甘香潔白食者美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤為相宜
庵不兼羅公司謹啟

委路慎大靴舖
▲花樣 李高號男靴
▲易着 合脚 好樣
▲人皆悅待 實料 新式
▲久已馳名 不論大小
▲男女日用各靴皆備
▲定價相宜請來臨
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. W.
Cambie Street

致公總堂開會紀盛

城埠函云。昨禮拜六晚。開會歡迎新進會員五名。其時由馬盟長主持禮儀。周生君宣讀洪門歷史。悉照金門訂立新章。隨由馬盟長引新進者到五祖臺前行加盟禮。至天明大禮告成而散云。

越日爲陳近南先生寶誕。大慶典祝。設筵歡叙。筵開拾五席。席間馬盟長宣讀陳偉人之歷史。林英羅君及各昆仲次第演說。高談雄辯。令人心領神會。每次演畢。掌聲聞於戶外。至八句鐘各盡歡而散云。

三合公司董事司理閱數表

▲總理 得閱人員列下
 關洪恩一百二十四條
 周生一百二十三條
 林立榮一百二十三條
 湯蘭一百一十條

▲掌櫃 得閱人員列下
 周道緝一百一十一條
 黃珠世一百一十條
 畢岳一百一十條

致公總堂閱書報社職員交代

昨禮拜日。致公總堂閱書報社職員。舉行交代禮。新任社長林立榮君。主席副社長李伯和君。總堂議長林英羅君。趙田君。來賓阮本祝君。次第演說。大發偉論。尾尾(旁女)動聽。阮君當場助經費銀五大元。每次演畢掌聲雷動。及至兩點鐘開會茶會。到社參觀者極形踴躍云。

好勇鬥狠災速乎身

昨昨昨日電云。西人今馬倫氏。乃本埠機師。於是早在此街與人相鬥。受刀傷三處。情形極危。現在醫院調理。有華人一人名被警察拘去。聞謂其有關於此案云。

拘留期滿再行檢查

城埠昨日電云。大阪商船公司輪船加拿大丸。因船上搭客水手中。有染時疫者。故被拘留於痘山(各情已紀昨報)茲聞該輪已屆三天之限期。定於是日下午再行檢查一遍。如無疫症再發。即于下午四點鐘放行。約五點鐘可抵埠。船上有染疫者一名病重身故。其遺體載回本埠安葬。該輪載朱寶客極夥。其品價值銀一百萬元。搭客赴舍路埠登岸者有九十七名云。

人存政舉

城埠昨日電云。是早省內閣會議。因市長基路氏力辭公益委員會一職。是以議再選員充當。現擇定少佐專利理他力氏就任。已得議會通過。省相奧李化氏將選舉事宜。并斯人之才可勝任者。當場宣佈。各回兵聞之。喜不自禁云。

各國新聞

○日本排美之論調
 東京電云。東京報紙探聞駐美日使石井將回國。即大書特書。攻擊美國。喚起人心。注意美日之舉動。據有等報紙稱說。此次石井回國。實因與政府意見不合所致。有等報紙責美美國。謂美不應干涉中國高麗及西伯利亞之事。侵奪他人權利。而爲口是心非之行動。且美國強逼國際同盟會。承認美國們羅主義。其私利之心可見矣。

墨國革命頓挫

墨京電云。前任總統執打之陸軍部長布冷結。日前帶同黨人回墨。欲起革命推翻政府。而自爲總統。昨在卡城士城舉事。與政府軍隊交戰。布氏不敵。被政府軍隊擊敗。人潰散四逃。斃命者無數。後在亂屍中尋得一具。似布冷結氏。聞官軍將其首級。持回墨京。以爲辯認。紐約電云。墨人攻元。保布冷結派來本埠之代表。今日聲明。不認布氏被殺一事。指爲敵人造此謠言。以害布氏。昨晚伊接有布氏電報一封。謂他現抵吐士的加埠。整備一切云。

韓人遊街慶祝獨立

美國費城電云。本埠高麗僑民爲數無多。雖熱誠愛國。志士昨日聯同結隊。遊行大街。後由臨時外交部長李勝民。宣讀高麗獨立文。查此獨立文。由高麗臨時政府人員擬就。再由議會表決施行云。

設饒於至德堂

至德堂前任正董現任西文書記周耀初君。向爲熱心公益各界稱羨。今言旋言歸行。在至德堂設饒饒行。由周家毅君宣布理由。由周君耀初君維持。本堂親熱助其。其各昆仲祝前途如金如玉。周君耀初答謝甚盛。並勸勉同人董值務宜竭力支持。鞏固團體。書記一席。聞與容君繼任云。云至八句鐘各盡歡而散。會也。

汝利慎埠致公堂新任職員

- | | | | |
|-------|---------|------|-----|
| ▲正會長 | 謝維揚 | ▲副會長 | 周道清 |
| ▲正副書記 | 周家津 周道清 | ▲副書記 | 胡志勝 |
| ▲正副監 | 周道清 周道清 | ▲副監 | 黃滿 |
| ▲正副文書 | 周道清 周道清 | ▲副文書 | 周道清 |
| ▲正副財政 | 周道清 周道清 | ▲副財政 | 周道清 |
| ▲正副查員 | 周道清 周道清 | ▲副查員 | 周道清 |
| ▲正副庶務 | 周道清 周道清 | ▲副庶務 | 周道清 |
| ▲正副幹事 | 周道清 周道清 | ▲副幹事 | 周道清 |
| ▲正副總理 | 周道清 周道清 | ▲副總理 | 周道清 |

具訴詞人張儀

啓者前日被國妖黨黃祥(混名龜公祥)黃榮福(混名油瓶)黃俊培(混名羅底)等。誣害我一案。爭權奪利。誣陷如槍。怨讎成。字埋冤。決立即構。傷榮松之。害伏波千秋。飲恨斯時。弟亦白思。直氣壯。恃小。質。詎。當官判令。期。徒。形。載。斯。時。妖。黨。一。群。鼠。城。狐。祥。得。意。以。爲。遂。償。初。願。計。之。得。也。幸。致。公。堂。昆。仲。與。夫。辦。案。之。繙。譯。屈。熱。火。中。燒。憤。妖。黨。之。慘。無。人。道。悖。理。妄。行。斷。不。肯。降。其。志。以。屈。服。遂。圖。最。後。相。宜。之。策。務。期。弟。迅。速。釋。囚。不。達。不。止。是。以。請。諸。小。衙。供。詞。恭。呈。早。問。司。法。部。共。同。參。議。窮。究。端。倪。部。員。洞。悉。案。情。冤。屈。集。意。見。情。有。可。原。忽。撰。公。文。著。名。蓋。戳。郵。傳。筮。必。珠。埠。司。空。取。拆。文。內。意。旨。詳。批。弟。罪。不。應。得。特。從。寬。免。着。令。從。速。出。監。將。案。取。消。今。者。有。于。公。之。折。獄。不。等。子。長。之。臨。刑。入。發。慈。悲。解。網。而。恩。銘。三。有。本。來。明。決。脫。獄。而。罪。可。一。赦。以。知。憲。法。昭。彰。妖。黨。垂。首。俯。伏。矣。項。羽。稱。雄。割。江。邊。之。首。夫。差。任。霸。難。全。臺。上。之。身。龜。公。祥。計。俱。窮。矣。唯。何。在。籍。底。情。志。氣。已。喪。權。勢。奚。存。吾。人。行。事。原。自。光。明。即。白。於。仁。人。君。子。之。前。可。告。無。罪。孔。子。曰。磨。而。不。磷。涅。而。不。緇。其。是。之。謂。矣。

致公總堂閱書報社選舉是年新任職員表

- | | | | |
|-----|-----|------|-----|
| ▲社長 | 林立榮 | ▲副社長 | 李伯和 |
| ▲文書 | 羅月池 | ▲副文書 | 周道清 |
| ▲財政 | 周道清 | ▲副財政 | 周道清 |
| ▲查員 | 周道清 | ▲副查員 | 周道清 |
| ▲庶務 | 周道清 | ▲副庶務 | 周道清 |
| ▲幹事 | 周道清 | ▲副幹事 | 周道清 |

致公總堂各埠公堂捐來芳名

▲加祥翁
 湯華端廿元
 山章 盧榮
 關華裕 以上各捐十元
 吳文 謝維揚
 謝維揚 謝維揚
 謝維揚 謝維揚

▲沙面胆
 謝維揚二十元
 游棟 鄧坤 葉燕 葉廣 葉金 鄧業 胡廣有 楊茂 林裕 以上各名捐銀五元
 蘇琪瑛五元 岑昌三元 梁華鏡三元

▲致公堂捐三十元
 高遠新 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙

▲致公堂捐二十元
 高遠新 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙 伍尊謙

工商銀行是日(每百)七拾九元八毫

林南啓事

啓者弟客歲旋唐經理家務現復回城埠仍操木工油漆工業故特登報告知各梓里有建造修整請祈留心惠顧是荷

▲住址在靴路街夾致富街門牌五百六十一號

▲樹滋房(電話)一六一八

中華民國八年 五月 二十一日 啓

德 斯 杜 哇 毡 那

煙 仔



Gold Tips
先五毫一銀價枝十每

仔煙身光或嘴金
先五毫一銀價枝十每

YAT YOUN JAI 城多
P. O. Box 329
Victoria B. C.

悅容齋影相

本齋接按稅讀書帶相能代影帶能代做同胞如有子弟來加按稅讀書者請來面議

在皇家大街門牌七零七半 電話 6267 L
日夜開影相速玲瓏丹招生徒奇妙法特別傳授

名 (利) 客 (棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.

本棧館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座舖設電火輝煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉喉汽噴男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎諸君安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
電話一八九五
司事人江贊祐啟

利 多 域 同 利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設城多利埠非市街街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼收稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

▲◎◆ 壽 奇 生 行 大 藥 房 啟 事

本藥房現經將雲高華生隆棧代理丸藥之權實行取銷英屬僑胞如有有意惠顧仰轉向現任代理處購用是荷

本藥房現經將雲高華生隆棧代理丸藥之權實行取銷英屬僑胞如有有意惠顧仰轉向現任代理處購用是荷

茲收到雲埠認股芳名錄
楊錦珠二百元
楊沾有一百元
黃文珍五十元
黃寶凌五十元
蘇自能三十元
楊福林二十元
周晉有五十元
游作枝式六十元
陳寶賢五十元
方桂合一十元
蘇庚壯三十元
鄭錫熙一十元
江文堪卅元
梁振標拾元
楊宇宙廿元
蘇鴻仕五十元
茹目聰三十元
宏溪三十元
見清三十元
瑞廷三十元
祝清五十元
李錫榮五十元
唐奕鏞二十元
貽嘉一百元
梅莊五十元
日佳五十元
榮勳一十元
金志五十元
錫祥一十元

▲◎◆ 中 美 合 辦 煤 油 公 司 引 言

本公司自開招股以來多蒙美國僑胞歡迎股銀已達數萬餘元茲為擴充資本及利益大眾計前來雲埠招股演說時將股部分派各 商號代為招股茲得各梓友陸續報名股銀亦已達數千餘員為同胞乎天與之機會過去難逢伏望早日踴躍附股庶免額滿見遺也

▲茲收到雲埠認股芳名錄
楊錦珠二百元
楊沾有一百元
黃文珍五十元
黃寶凌五十元
蘇自能三十元
楊福林二十元
周晉有五十元
游作枝式六十元
陳寶賢五十元
方桂合一十元
蘇庚壯三十元
鄭錫熙一十元
江文堪卅元
梁振標拾元
楊宇宙廿元
蘇鴻仕五十元
茹目聰三十元
宏溪三十元
見清三十元
瑞廷三十元
祝清五十元
李錫榮五十元
唐奕鏞二十元
貽嘉一百元
梅莊五十元
日佳五十元
榮勳一十元
金志五十元
錫祥一十元

▲代貯銀處工商銀行

總收股銀發股票經理楊波寓在卡路街公益商號凡代理招股商號于每一星期招股若干要交總收股處收發回股票以便將各認股芳名登報宣布
Kong Yick Co. 565 Carroll St. Vancouver, B. C.
楊監坡先生

啟者本藥房現將雲高華生隆棧代理丸藥之權實行取銷英屬僑胞如有有意惠顧仰轉向現任代理處購用是荷

▲◎◆ 壽 奇 生 行 大 藥 房 啟 事

本藥房現經將雲高華生隆棧代理丸藥之權實行取銷英屬僑胞如有有意惠顧仰轉向現任代理處購用是荷

▲◎◆ 壽 奇 生 行 大 藥 房 啟 事

本藥房現經將雲高華生隆棧代理丸藥之權實行取銷英屬僑胞如有有意惠顧仰轉向現任代理處購用是荷

奇 生 藥

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書 寫信 忽然神昏眼花 熟視無覩 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇 生行購回 (三鞭補腎丸一料) 逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造 之恩 聊撰數言 登報鳴謝

居加拿大古連保碌埠台山余子羨恭頌
C. T. Hane, P. O. Box 188 Cranbrook, B. C. Canada

馳名三鞭補腎丸 一料式十元 半料十元 小半料五元 半小料式元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所 美國大埠奇生行
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.



廷正王



鈞維顧



祥徵陸

密約咸脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脉所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 人信於然 堅持到底 相期魁旂 翹仰丰儀 快觀為先

三鞭補腎丸 每盒銀叁元
戰必勝 花柳搜毒酒 每罇時價貳元

奇生行 良藥 三大

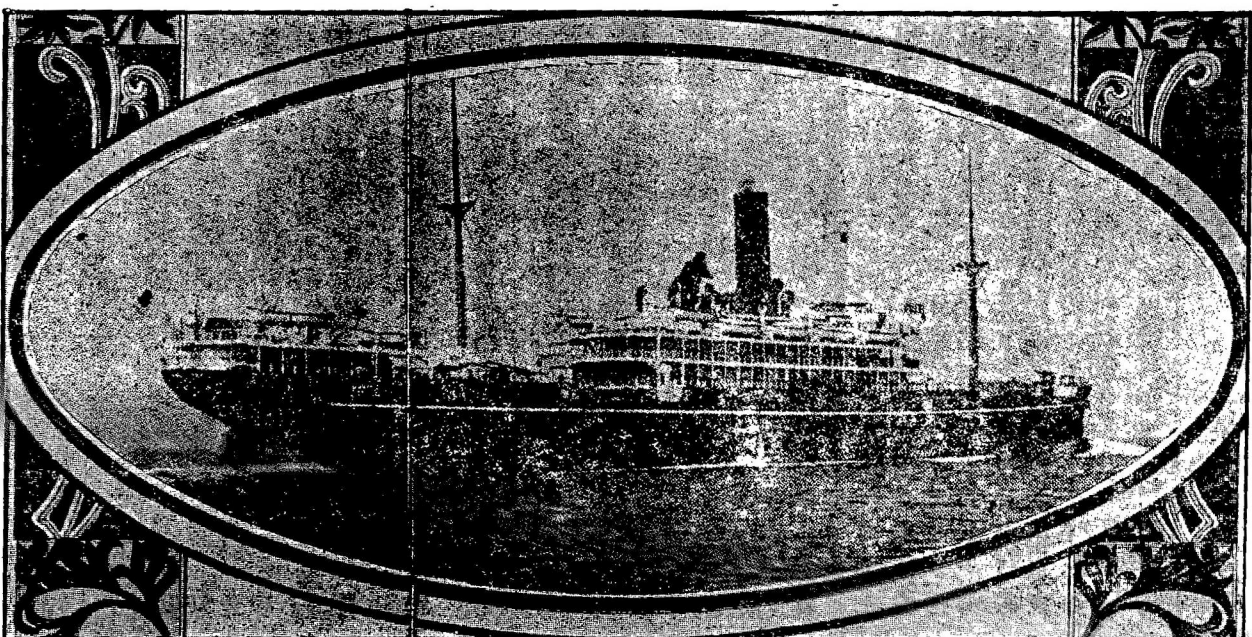
本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患病或遠年頑症未便就診取調治先問症後取藥請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥速付上庚印均照上列西字門牌寄來無誤郵費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗化柳瘋癩左癱右換(免字)藥香數種看症包醫另議

金山 房藥東川仕
 BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.
 秘製救急紅白痢症丸 秘製救急紅白痢症丸
 秘製皮肉癩毒丸 秘製皮肉癩毒丸
 秘製生肌珍珠散 秘製生肌珍珠散
 秘製芒果橫痃膏 秘製芒果橫痃膏
 秘製跌打還魂丸 秘製跌打還魂丸
 秘製經驗救急膏 秘製經驗救急膏
 秘製化癆順氣丸 秘製化癆順氣丸
 秘製花柳金丹膏 秘製花柳金丹膏
 秘製耳痛耳癢油 秘製耳痛耳癢油
 秘製止血打疔散 秘製止血打疔散
 秘製三蛇疔散 秘製三蛇疔散
 秘製三蛇疔散 秘製三蛇疔散
 秘製三蛇疔散 秘製三蛇疔散

秘製兩寶解毒丸 每料廿圓
秘製血癍丸 每料十五元
佛手白濁膏 每料三元
佛手白濁膏 每料二元

潤顏還少丹 每料廿圓
秘製兩寶解毒丸 每料廿圓
秘製血癍丸 每料十五元
佛手白濁膏 每料三元
佛手白濁膏 每料二元

民國七年由域埠開行新船期
鹿島丸 三月廿二日
鹿島丸 四月廿二日
香取丸 五月九日
香取丸 六月二日
鹿島丸 六月十九日
鹿島丸 七月十二日
 伏見丸 八月五日



國回船新搭請
致公堂
 各代 致公堂
 理多 致公堂
 人二 致公堂
 埠致 致公堂

和仁公司
 YAN WO Co.
 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
大狀師廣告
陳其勝先生 外科醫官辦理生草樹根跌打丸散應驗甚速
咸水埠陳 宗 陳 江 啟

岐山公司新張廣告
 啟者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即住那那卡站左邊專做中西伙食生菓菜生意并將在大律師企林晏迫寫字樓當理員接辦衙門大小案件讀書稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或職線本公司亦可勿論 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全 啟
 現本號有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉
 (大律師企林晏迫)
 KILLAM & BECK
 Phone Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
 Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
 (咸水埠岐山公司) KHE SHON & CO. Bay. 3263
 1-5 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
咸水埠恒興棧
 HUNG HING CHAN & Co.
 3 Canton St. Phone Sey. 1378
 VANCOUVER, B. C.

宜耀公司
奇花雜貨店
 啟者弟所創之宜耀公司衣裳鞋襪帽舖奇花西福食雜貨店至今合為一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛捲結大襪毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小兩襪各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香臉日用福食物美價廉久為 貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼
 童子大襪每套沽銀五元
 頂靚各款皮靴每對減價一元
 頂靚熟膠膠靴每對減價一元
 頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
 各款靴套沽銀一元二五以上
 一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
 一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛
 四磅庄番鹼每箱銀六元六毛
 中西食品特別平沽
 YEE YOU & CO.
 78 Pender St. East Phone Sey. 772
 VANCOUVER, B. C.
 八年壹月拾五日 宜耀公司啟
 陳宜耀啟

祖國要聞

主張除陝西亂根

自奉軍全體加入陝西戰線 駐滬陝人極憤 議和代表李...

開議前必先決問題

戊午編譯社通訊云 日使小幡運其故技 誘脅京外部...

第一次宣布之中日密約

日外務大臣覆中國駐使文 敬復者 本日接准尊函內...

俄國境內 其結果將使遠東全局之和平 及安寧受侵迫...

秘真氏大國手誠得海藏之妙法也弟染眼疾數年時時但見...

功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清竟自見腎虛急用大補茶培之連食十餘...

秘真氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癩之患...

弟染癩癧之患初起時寒熱往來頭頸之痛痛如刀刺其核結...

弟患咳嗽數月痰涎上湧咳嗽頻仍心跳氣促晝夜不寧飲食...

秘真氏先生醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癩之患...

請看大醫生治咳之得法

弟患咳嗽數月痰涎上湧咳嗽頻仍心跳氣促晝夜不寧飲食...

秘真氏先生醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癩之患...

弟患咳嗽數月痰涎上湧咳嗽頻仍心跳氣促晝夜不寧飲食...

弟患咳嗽數月痰涎上湧咳嗽頻仍心跳氣促晝夜不寧飲食...

請看大廣告 華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商...

頂好機器麵粉發售 啓者本公司創製鷄旦金銀絲麵生意...

僑胞注意 啓者本公司在片打街東門牌二百二十一...

永昇公司 WING SING CO. 231 Pender St. E. Vancouver, B.C.

嶺南酒樓

LENG NOM CHOP HOUSE 88 Pender Street East Vancouver, B. C.

玉壺貫春人生之樂事也而旅次寂寞不勝朋消遣哉本酒樓新張伊始地方潔淨光亮通爽且廚師比易牙烹調快捷侍女如雙鳳招待殷勤至茶點之佳美菜色之豐盈極凡之新淨杯盤之華麗又其餘事耳僑胞諸君及時行樂請嘗試之十分歡迎 本樓在片打東街門牌八十八號

贊元堂藥材

絲丹丸散

王肯堂先生知醫

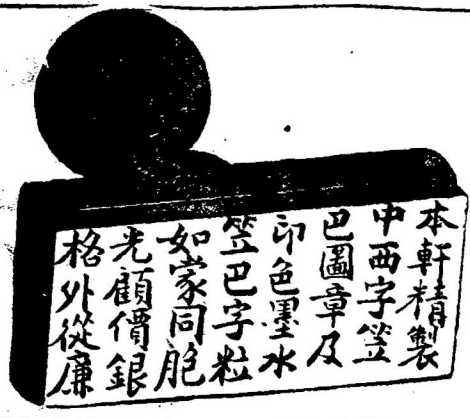
竊思人生世上為歡幾何適有痛苦沉迷莫過於病(得良醫可以立愈弗得則或加甚矣惟念家叔肯堂前因少年多(纏綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲齋先生(術精良名播遐邇藥能中(危而可持凡男子陰虧內傷吐血而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤為擅長家叔乃棄儒就(受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親覓親聞追隨左右計口受心維閱歷數載而定守定守不移如(之所謂者不知隨症多也隨後出手所(之藥到回春蓋寒熱虛實詳晰分明切問(情洞悉而藥無虛發著手成春矣故聊誌斯言表其(術術遠近或有(者知所擇人而用矣 北京中央大學法科畢業法學士舍姪為周謹誌 Dan Yuen Tong Co. Cranbrook, B. C. P. O. Box 394

有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載麥仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選擇可也 本公司設在緬街門牌一零二九號即天寅車站對面 電話(失收)四五零四 The Western Junk Co. opposite Union Station Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C. 威士頓公司謹啓

軒新圖

承印中西大小文 HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字畫 巴圖章及 印色墨水 登巴字粒 如家同胞 光顧價銀 格外從廉

大帮魚頭 坭紅毛坭

本號設在緬街 八百二十二號 崙辦麥穀麥草 麥糠麥米米粹 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎

廣永生號

Kwong Wing Sang

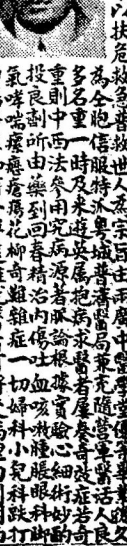
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

再者本號常有 各号魚頭坭發 行田料極合用 落之三日後發 生所極生薯仔 瓜菜種植家注 意購用且從廉 沽發仰光顧懇 親臨本号或 函取立即應命 (電話三三零零) 雲高華埠 廣永生主人啓

衛安氏

此藥專治火燒傷流火傷流油傷 如別埠 欲購者 則由郵 政局買 柯打希 及買郵 票附來 定然附 上應用 也郵費 自理由 快車公 亦可 每樽定價壹元 衛安氏啟 雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C. 魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

趙禮彬



本醫生專學(科數年得優等畢業凡 男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學 得其秘且臨證多年研究自有心得現 初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種 膏丹丸散甚為神效如各埠僑胞遇有 疾病而艱於來就診者可將病源詳述 如有銀辰祈依下列門牌寄來弟定當 細為研究發藥以祈厥疾早瘳 醫生趙禮彬謹識

介紹名醫

趙禮彬(生)業於會城黎仲彝(學校並派臨證于順德同仁善堂閱歷 頗深凡對於內外各科皆有實學誠為 華埠寄寓於裕昌隆經有抱病就診者 皆獲神效故弟等樂為介紹凡我加屬 僑胞無論有何疾苦可往就商定占勿 藥特此介紹俾有病者知所求(耳 介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 岑發深 陳振崇 林德調 同頌

恭頌良醫趙禮彬先生

趙禮彬先生以通儒為良(探岐黃之秘旨接盧扁之真傳乃 施太守考取全省一等(士著名中(黎仲彝(生之高弟 也治病如神著手成春予內人林氏病入沈疴纏延半載遍請 中西(生廿餘名診視均不見效後延先生到診一劑即效數 劑全愈先生誠為(中之聖手鄉里之蒙其(愈者不止數十 百家不但弟一家蒙其惠也今先生適往英國咸水埠懸壺弟 感德無既特為表揚使求(者知所問津耳 岡州霞路鄉趙焯春敬頌

有病不妨問老曹

啓者弟前三年跌起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西 治之零能起立而遍身筋骨十時疼痛交發後發熱面紅 暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已 年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信 見症逐一評論判其症為感風因初時中風治之不從後 而用下法因其風邪隨絡游走過身骨節而痛風 邪春亦屬陽故避風動及正春重陽之候發病更甚付來 先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪值一 其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱讀金匱 準繩特登報端以鳴謝悃願告患病僑胞向此津而問焉 廣門問頓埠門牌一千一百零五號曹邑人馮廷璋拜

洋煙累我 後感曹恩

啓者弟向有菸癮因避巡差忙速一時錯脚由三層墜下 層跌斷右脚大骨曹統新先生來回不日將右脚接好又來 經並起起發願在乘傷跑走後將所取之夾逐一除脫其 傷之骨變成碎片是時只願神經未敢再求先生復救延遲 日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿 銀片隨碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生 骨之妙焉 廣埠大埠士得頓街南生隆曹邑黃忠敬頌

幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫 包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時 西醫要價三百元主張用鋼絲思婦人身已受孕不應將足 去於是轉請閣下醫用內服外敷共六禮拜一概全愈且 犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之恩 萬毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上書

曹方內外

本醫生擅治奇難雜症并增救急獨步良方書各處各埠或 遠年頑癩醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不 便及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信 內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸 散定必如命從速付上決不延誤 寓金山大埠廣慶街 門牌七百二十六號曹生樓二層欲求(門看症祈速知本號 同和話館(曹 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳毒瘡內外外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗丹丸散中西藥材參茸玉桂發售外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂付上俾患者早日得全愈焉

醫生劉小初謹啓

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 壯陽補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒貳元
- 脚氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳餘毒丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心口痛丸 每樽二元
- 立止肚痛丸 每樽二元
- 立止胃痛丸 每樽二元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止牙痛丸 每樽二元
- 立止喉痛丸 每樽二元
- 立止眼痛丸 每樽二元
- 立止耳痛丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 立止大便秘丸 每樽二元
- 立止小腹痛丸 每樽二元
- 立止腰痛丸 每樽二元
- 立止腳氣丸 每樽二元
- 立止疔毒丸 每樽二元
- 立止瘡毒丸 每樽二元
- 立止疥癬丸 每樽二元
- 立止濕毒丸 每樽二元
- 立止風濕丸 每樽二元
- 立止骨痛丸 每樽二元
- 立止跌打丸 每樽二元
- 立止刀傷丸 每樽二元
- 立止止血丸 每樽二元
- 立止止血散 每樽二元
- 立止止血粉 每樽二元
- 立止止血膏 每樽二元
- 立止止血丹 每樽二元
- 立止止血散 每樽二元
- 立止止血粉 每樽二元
- 立止止血膏 每樽二元
- 立止止血丹 每樽二元

名醫妙藥

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

醫花柳症

啓者予前染花柳之症遍身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製化毒丸九粒服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳聖丹也予感先生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸

劉小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生著余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病痊全愈余多謝先生之恩故特介紹俾有病者知所問津焉

金山大埠新會黃飛虎頌

WING FAT
548 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

廣新車衣廠

KWONG SUN CO.
30 Pender St. W.
Phone Sey. 3130
Vancouver, B. C.

本廠新張伊始 謹特佈告遐邇
縫師工作巧妙 衣服新式合時
喜迎僑胞惠顧 速捷妥當依期
隨意欲何款式 取價額外相宜

▲在片打街門牌三十號
▲電話(詩吟)三三三三
司理人 楊鍾謹啓

M. Furuya Co. Ltd.

46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

本商店總公司在舍路支店分設打金馬路禧街日
本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精
價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者
心滿意足爲止

溫哥華支店在禧街(試慶)二九三三
定街西四十六號電話(試慶)貳九三四
本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆 銀魚干 豉油
柴魚 尤魚 苗蝦
魚仔干 羅白干 罐頭包魚
罐頭竹筍 古屋商店謹啓

恒恒利 HUNG LEE & CO.

Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓



欲保家鄉者 注意
有礙樓者 更注意

射燈電燈 每盞七元
射燈電燈 每盞七元
射燈電燈 每盞七元

HONG WO & CO.
Sheveston 1. O.
市城慶同和號啓



魚腥味鯊魚肝油 每樽壹元五角
大樽三元小樽二元
五洲藥房發行

補腦壯神丸 每樽五元
壯陽補血丸 每樽五元
內傷吐血丸 每樽五元
風濕骨痛丸 每樽五元
拔毒生肌膏 每盒貳元
脚氣腫痛丸 每樽五元
花柳餘毒丸 每樽五元
花柳疔毒丸 每樽五元
立止心口痛丸 每樽二元
立止肚痛丸 每樽二元
立止胃痛丸 每樽二元
立止頭痛丸 每樽二元
立止牙痛丸 每樽二元
立止喉痛丸 每樽二元
立止眼痛丸 每樽二元
立止耳痛丸 每樽二元
立止鼻血丸 每樽二元
立止大便秘丸 每樽二元
立止小腹痛丸 每樽二元
立止腰痛丸 每樽二元
立止腳氣丸 每樽二元
立止疔毒丸 每樽二元
立止瘡毒丸 每樽二元
立止疥癬丸 每樽二元
立止濕毒丸 每樽二元
立止風濕丸 每樽二元
立止骨痛丸 每樽二元
立止跌打丸 每樽二元
立止刀傷丸 每樽二元
立止止血丸 每樽二元
立止止血散 每樽二元
立止止血粉 每樽二元
立止止血膏 每樽二元
立止止血丹 每樽二元

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機

新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟



器機款新時九第圖上
外在費寄元壹十九具每

器機款新時六第圖上
費寄另毛五元九十四具每

器機款新時四第圖上
費寄另元四十三具每

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

夜漁舟	爛大鼓	共一只	寫書紅繡鞋	共一只	
五更嘆	男燒衣	共一只	鹹水歌板	眼共一只	
王姑娘算命	寶羅貨共一只	閩諫瑞蘭亞蘭寶魚	共一只		
百花亭開酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只		
担梯望月	仙花調 共一只	放白鶴酒金橋問卦	共一只		
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛奇費寄客自理					
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶敘	三只
圍困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛奇費寄客自理			
(唱針)	三百庄每口唱碟一面				
	五十庄每口唱碟十面				
	三口庄每口唱碟廿個				
	價銀二毛				
	價銀一毛				



新野史

其平也。以是人皆服其誠實。有無賴子。伺其往東。牽其擔。強欲買。張八不肯曰。吾志若此。雖千金不賣。無賴子攘臂欲擊。張八不與較。肩擔疾奔。無賴子逐之。不能及。拾石投人。連發不已。張八起左右手。一一接之。無一落地者。復合掌搓之。皆成末屑。無賴子駭然。不敢再逼。從此鎮人咸知張八能武。莫敢欺。張八不自誇。仍和藹可親。鎮人有欲師事者。張八必婉辭謝曰。某無能。某能者。祇搓石成屑耳。斯等。技。苟日日習練。久當自能。毋須師焉。人知不可強。遂遂罷。有士子某。與張八鄰。張八所居。即士子產也。士子偶夜讀。聞隔院有吟聲。伏牆窺之。見張八披刀而立。對月吟曰。也曾叱咤斬英豪。腥血猶留舊寶刀。最是令人腸欲斷。此身尚未答天高。吟已。欲歎淚下。揮刀起舞。月影刀光。相激成影。士子不禁失聲讚好。張八驚。罷舞問曰。某先生耶。士子應曰。然。聆壯士所吟。觀壯士所為。壯士殆抱有家國痛者歟。苟不以某為不才者。願為友。張八泣然曰。敢不唯命。惟吾決揚黨也。恐不利於先生。士子曰。何傷。吾佩壯士秘之。張八謝曰。吾甚感先生。既而張八頭尚有濁酒。盍來痛飲。士子諾之。梯梯而過。剪燭窗窺。煮酒對飲。話到興亡。張八泣數行下。士子亦代為慨嘆。始知張八為翼士部下之勇士。曾經百戰。受盡千創。當酒酣耳熱之際。袒示士子。則遍身創痕。猶見當年戰績。每指一創。浮一大白。熱淚淋漓。墮杯中。和酒而飲。撫膺歎曰。國破君亡。尚偷生人世。辜負王恩。慚愧多多矣。士子欲慰之。而不得一語。相對黯然。從此兩人。遂成知友。月白風清之夜。時相過從。越年。忽辭士子他適。一去不復回。後士子游嶽。憩於山共言談。徘徊竟日而別。明日。復訪之不遇。據小沙彌云。已雲游去矣。入其方丈。見壁上

大漢公報雜錄

留題曰。造化無端幻此身。游仙一夢悟前塵。今朝墮上蓮花去。要向如來問夙因。士子誦竟。悵悵返。終不再遇。

輓詞



大中華民國八年歲次己未八月初六日爲山步齋致公堂洪門幹事科長曹長君含殮之辰我同人等謹具生花祭于靈柩前而誄之曰
嗚呼曹君 謙國名流 壯哉異域 銳志營謀 才通中外 握算持籌 襟懷磊落 聲氣應求 熱心社會 毅力不休 洪門幹事 敵愾同仇 籌餉革命 光復神州 除清專制 還我自由 嗚呼曹君 駕鶴西遊 一去不返 千載悠悠 同人哀悼 感然心憂 奠君一罇 永訣千秋 嗚呼哀哉 伏惟尚饗

詩界

東道主。致謝詞。諸君議論想入非

野遊偶詠

馬浩良
雲山遠望認依稀 春雨初晴曉翠微
竹徑深幽消俗慮 松林倒影掛斜暉
羊腸路轉逢僧話 腐齒橋橫有客歸
曲澗流泉聲類笛 驚飛魚躍悟天机

非真學生被逐感賦

馬世斌
千山萬水屢艱辛 幻想離家免食貧
約例寬容遊學士 過關多託讀書人
繩頭偏向文房覓 馬背安無史册親
莫謂童年能漏網 言旋有日對誰陳

夢遊世界外之世界

感賦 (前人)
魂遊世外渡重洋 遍歷歸來夜未央
不老乾坤無歲月 風流子弟具陰陽
樓高曠望天還下 枕畔驚回路在傍
足寄桃源仍舊俗 醉心何處是家鄉

老妓從良

南音 (四續)
東道主。致謝詞。諸君議論想入非

非。相好仕理原係小事。不過鄙人手段太過稀奇。講出內容人歡笑死。爲我遮嘴切莫被人知。幸而風聲傳到妾侍。個陣恩情中道要分離。記得我在酒樓會叫妓。正在拍湖麻雀。忽然花枝。一陣風吹到入鼻。聽得大聲獅吼就起身。聽指隔年都尙記起。今日精神打醒要知機。避色有心還要避地。但邊五十官係趁墟期。要請諸君來會一次。打夠八圈麻雀滿檯飛。抽水當租還重有利。等我時常住夜占神宮。我個算盤原係密底。總要大家見諒笑嘻嘻。賭數輸贏唔上日記。離場找結正易計清皮。說罷飲杯同賀喜。菜唔得飽食飯充飢。買兩花生能送酒尾。真好味。逢場會作戲。總係失禮西裝個位亞肥。(已完)

新到廣告

觀冬菇 罐頭蟹
罐頭筍 蓮藕干
罐冬菇 桶蓋頭
大蝦干 桶豉油

會商貿易國帝
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 6156
206 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

執新坑魚濕先友遺骸佈告

啓者。是屆會館與各邑善堂會相約命工人前往各省各埠執拾各邑友遺骸。執至今年准期完工。辦妥然後將各邑友付回祖國。但新坑各濕會報及有些邑友。合期起執。但上年新坑有數個濕會執起數具。友付出城。多利現查得。執坑各濕。然有三五具合期耳。理宜命工人入去執拾。奈因工人不能得。及況且水路艱難。是以特字布告。仰新坑魚濕。及各梓里。知悉。此乃善事。若到濕須妥留心。訪查。倘該濕若有邑友。合期者。該濕之工頭。須要担任。辦妥請就近命人執拾。完妥。祈付。出城。多利。而善堂。每具奉回執工銀十元。此工銀。勞濕。頭代爲支。他懇。即報知。城多利。慶堂。總理。李進。生。處。定將此銀。如數。奉回。若執起之。邑友。須要。包好。用。箱。仔。庄。固。寫。明。友。之。姓。名。及。某。邑。某。鄉。人。氏。即。照。此。西。字。門。牌。付。主。城。多。利。醫。院。收。入。是。妥。獲。福。無。疆。矣。而。付。友。之。船。脚。餘。慶。堂。支。理。代。先。

Chinese Hospital 650 Hor d St. Victoria, B. C.
民國八年 四月十七日 中華會館各善堂同啓

園地出賣

茲有園地八個半的架在南溫。計華埠。理。化。道。夾。必。列。治。街。角。該。地。土。其。肥。沃。適。合。於。種。植。瓜。菜。菓。品。等。茲。欲。招。人。承。買。取。價。銀。十。元。如。現。銀。未。便。先。交。若。干。餘。款。按。期。繳。交。亦。無。不。可。如。合。意。者。請。到。下。列。地。點。詢。問。便。知。詳。細。

講練 (失慶) 壹零八一
Apply Walbridge & Walkel 333 Homer St.
Phone Sey. 1082 VANCOUVER, B. C.

承受廣告

啓者。卡忌利。埠。八。號。點。間。由。門。牌。四。百。式。十。零。號。路。餐。館。原。日。保。薛。庭。二。譚。喜。譚。榜。三。人。夥。開。至。今。譚。喜。志。圖。別。業。願。將。名。下。所。佔。之。股。份。歸。同。伴。譚。榜。薛。庭。三。承。受。之。於。西。曆。四。月。廿。三。號。十二。點。鐘。在。該。餐。館。交。易。倘。譚。喜。與。各。號。及。各。戚。友。有。數。目。纏。未。清。仰。先。期。到。來。聲。明。如。過。期。不。到。日。後。搜。出。有。數。概。與。承。頂。人。無。涉。此。佈。

民國八年 四月十四日 卡忌利埠譚榜薛庭三仝啓

香港致生堂林德炎啓事

啓者。弟。前。寓。滙。生。源。號。向。蒙。諸。君。垂。顧。書。信。銀。兩。由。此。來。往。歷。年。無。誤。今。自。創。致。生。堂。號。所。做。參。茸。玉。桂。臘。丸。丸。材。生。意。常。川。駐。舖。如。有。書。信。由。致。生。堂。付。來。得。收。無。誤。或。有。未。及。週。知。仍。依。舊。址。付。回。來。至。半。途。者。亦。可。得。收。妥。當。

Gee Sang Tong 233 Holly Wood Road Hong Kong
台山烏石岡林德炎啓

YUCHO CHOW STUDIO
VANCOUVER, B.C.
23 PENDER ST. W.

本館今逢第十七週之紀念。特製最時款雅緻「袖珍照鏡仔」一種。分送凡來影相者。此鏡仔。携帶身上。極爲利便。隨時能自照之。真相也。

謹將贈送「袖珍照鏡仔」例言如下：
一。凡我男女同胞。隨時來影相者。贈送壹面。
一。凡剪本告白。有五十張。交來本館者。亦贈送壹面。惟外埠寄來者。加郵費九先。
一。凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四打。順者。亦贈送壹面。每打。順者。送壹面。
一。凡欲將舊相。底。再。晒。相。者。亦。贈。送。壹。面。因。本。館。自。一。千。九。百。一。十。年。至。到。于。今。所。有。相。底。一。概。保。存。也。

本館電話「詩歷」一七四
中華民國八年三月三號 周耀初影相館主人披

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號。今遷往。貳。百。七。十八。號。開。張。專。辦。中。西。福。食。各。江。海。味。油。糖。茶。米。蘇。杭。什。貨。罐。頭。食。物。日。逐。用。品。并。辦。各。省。地。道。藥。材。參。茸。玉。桂。正。字。號。膏。丹。丸。散。俱。全。創。辦。伊。始。貨。物。格。外。鮮。明。價。銀。從。廉。以。圖。久。遠。交。易。如。蒙。光。顧。請。照。上。列。西。字。通。信。必。定。廉。換。

電話 (詩吟) 二六六零
廣興祥同人關耀崇啓
士炳坤氏先生寓內

玉步 哥霖被街四百二十九號

啓者。弟。去。歲。各。埠。遍。遊。停。驂。域。多。利。淹。留。三。合。公。司。迄今。經。已。半。載。荷。蒙。該。公。司。股。東。與。夫。司。事。人。隆。情。款。待。厚。禮。酬。謝。之。賚。金。分。毫。不。受。感。德。彌。深。吾。人。靜。夜。以。思。欽。佩。公。司。諸。公。持。已。慈。祥。待。人。忠。義。世。所。罕。觀。弟。愧。無。以。圖。報。謹。誌。數。言。載。錄。報。章。以。表。欣。忱。

四月 廿一號

姚樹南杏林百病天下無雙


喉科各種雜症遠年爛肉

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一回此乃老人年過七十歲所患之症。由來已久。年深月久。喉科各種雜症。遠年爛肉。生肌散毒。消腫止痛。化腐生肌。神效無比。凡患此症者。請速來診。以免延誤。此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶。功效神速。誠為喉科之聖藥也。

花柳專科

除毒



花柳專科。除毒。此藥專治花柳毒症。無論新舊。一服即效。凡患此症者。請速來診。以免延誤。此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶。功效神速。誠為花柳之聖藥也。

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

萬家生佛救世靈丹。此藥專治百病。凡患此症者。請速來診。以免延誤。此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶。功效神速。誠為百病之聖藥也。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U. S. A.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

溫金有律師

律師狀有金溫
務事局民移門衙理料
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐磨磨
開批鞋各樣齊備現在新由中國運到特
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
美屬成記謹啓

賃房廣告

住所須合衛生
啓者衛生一事西人乃視為人生之要點猶魚之於水不可一
時或離別之也而所謂衛生之要點者則莫如所購之住所因
人之睡時其呼吸之氣經過五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓
一間重修之煥然一新冷熱水喉煖氣喉件樣齊備最合衛生
也茲藉新張伊始而又以便宜起見故特將此小取多取每位
獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫
諸君光顧請照下列門牌便是
(門牌二百五十五號)
Ioyan Rooms
255 Georgia St. East
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 9352
民國七年九月二十日
弟鄭懷彰字佈
順致英文夜學

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

新冬菇 靚海參
新草菇 好鮑魚
香花生 各種米
黃片糖 黃煙紙
大南杏 白紙巾
好生油 廣蘭煙

生萬廣
Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B. C.

狀師樓廣告

蒙委託請移玉面商便妥
溫金有啓

葉成記

本藥專治花柳毒症。無論新舊。一服即效。凡患此症者。請速來診。以免延誤。此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶。功效神速。誠為花柳之聖藥也。

廣目重光

Dr. LAU YIT CHO
502 Grant Ave. San Francisco Cal.
高雷金山大埠都督街九百〇一號